

我们要保持过去革命战争时期的那么一股劲，那么一股革命热情，那么一种拚命精神，把革命工作做到底。

他们没有丢掉“延安作风”

加强领导班子建设，全国官兵团结战斗，军政建设蓬勃发展的

武汉部队某部红军团党委学习无产阶级专政理论，发扬我军光荣传统，

据新华社武汉一九七五年八月二十二日电 人民解放军武汉部队某部红军团党委认真学习毛主席关于理论问题的重要指示，回顾这个团多年来发扬我军光荣革命传统，坚持反修防修的斗争实践，努力加强领导班子思想革命化建设，推动了全团军政建设的成果。

这个红军团曾跟随毛主席参加过二万五千里长征。他们把学习无产阶级专政理论同重温我军光荣革命传统结合起来，同总结自身坚持反修防修，坚持继续革命的经验结合起来，大大提高了党委“一班人”“发扬革命传统，争取更大光荣”的自觉性。

这个红军团原来驻在边境，近几年来到内地，环境变了，艰苦奋斗的作风不变。前年，国家批准他们在新驻地修建营房，他们首先重温毛主席关于“夺取全国胜利，这只是万里长征走完了第一步”的教导，回忆红军团老一代战士爬雪山过草地，艰苦奋斗干革命的光辉业绩，树立盖营房要讲艰苦奋斗的思想，决不讲排场，多花钱。他们把驻地选在山坡和荒滩上，和干部、战士并肩战斗在施工第一线。为了给国家节省建筑材料，他们还和群众一起想办法，少盖砖木结构的营房，多盖砖拱窑洞。营房建成后，一位红军老战士前来探望红军团，看到干部、战士住的是俭朴的平房和砖拱窑洞，领导干部和自己分管部门的军政人员在一间办公室办公，联想起红军团当年在延安住宿时的生活，称赞他们没有丢掉“延安作风”。在学习无产阶级专政理论过程中，团党委联系这段经历，把毛主席关于“无产阶级中，机关工作人员中，都有产生资产阶级生活作风的”论述，同毛主席在党的七届二中全会的报告中关于两个“务必”的教导结合起来学习，批判林彪一伙宣扬腐朽的资产阶级生活作风，妄图按照资产阶级面貌改造我军的罪行，更深刻地体会到发扬艰苦奋斗的光荣传统，才能保持坚定正确的政治方向，战胜资产阶级糖衣炮弹的进攻。

红军团党委成员在思想上和生活作风上注意防微杜渐，在政治上以平等的同志式的态度对待战士和下级。今年，他们通过学习无产阶级专政理论，更加自觉地把坚持官兵一致、官兵平等，作为破除资产阶级法权观念，加强党委思想革命化建设的重要措施。几个月来，党委“一班人”分别在各个连队蹲点或代职，既当官又当兵。党委常委、副团长邱敬超，今年带领红一营到千里外执行军政任务，白天和战士一起劳动，夜晚和战士在油灯下读书批修，讲红军团当年在南泥湾一手拿枪，一手拿锄，官兵同甘共苦的光荣传统。团党委副书记、团长张景阳，一次率领全团拉练，夜渡卫河。初次参加夜渡的新战士心情有些紧张，他一边鼓励大家沉着坚定，勇敢过河；一边帮助战士把十几辆满载辐辏的马车赶过河去。战士们赞扬道：“深夜过卫河，团长赶马车，官兵心向党，征途唱凯歌。”

红军团党委成员绝大多数都经过革命战争的锻炼和考验。他们懂得，我军在长期革命战争中形成的光荣传统，都是由我军的无产阶级性质和全心全意为人民服务的建军宗旨决定的。因此，他们在领导岗位上工作多年，特别注意正确对待党和人民交给他们的权力，从不利用职权谋私利。前些年，十多名执行支左任务的党委成员都在县以上单位担任领导职务，没有一个人利用职权安排亲属进城工作。党委“一班人”在谈学习无产阶级专政理论的体会时说：“我们是人民军队的领导干部，一定要彻底破除资产阶级法权观念，做到地位变，为人民服务的崇高理想不变。”在团党委成员以身作则的模范行动影响下，全团呈现一派官兵团结战斗，军政建设蓬勃发展的崭新局面。

据新华社合肥一九七五年八月二二日电 安徽省一座大型的水电站——青弋江陈村水电站，于今年七月一日胜利建成。这座水电站拥有发电能力十五万千瓦的三台机组，已全部安装投产。这座大型水电站的建设，增强了华东电力网的设备能力和调度的灵活性，对于促进皖南地区工农业生产的发展，具有重要意义。

青弋江陈村水电站位于山峦重叠的皖南泾县境内，长江支流青弋江的上游。水电站的大坝高七十五米，顶长四百一十九米，水库能蓄水二十四亿多立方米。大坝两侧有三条总长三百五十多公里的高压线，凌空飞翔，穿山越岭，伸向芜湖、铜陵、徽州等地、市，和华东电力网联成一片。它除发电外，还可以发

挥防洪、灌溉、养殖、航运等效益。

青弋江陈村水电站是一九五八年动工兴建的。后来由于刘少奇反革命修正主义路线的干扰和破坏，陈村水电站于一九六二年被迫停工下马。无产阶级文化大革命中，青弋江陈村水电站复工，极大地鼓舞了当年参加这座水电站建设的广大职工。一九六八年冬，他们顶风冒雪，从四面八方返回陈村工地，决心在毛主席革命路线的指引下，以最快速度，最好的质量完成建站任务，把被修正主义路线的干扰所耽搁的时间夺回来。

贯彻执行党的知识分子政策发挥技术人员作用

北京钢厂各级党组织注意调动全厂技术人员的社会主义积极性 江门氮肥厂技术人员坚持与工人相结合，为社会主义建设作出成绩

据新华社一九七五年八月二十二日讯 北京钢厂党委认真贯彻落实党对知识分子的政策，注意在工作中发挥技术人员的作用，调动了全厂技术人员的社会主义积极性。

这个厂党委经常和车间、科室党组织一起分析技术人员的状况，进行深入细致的思想工作，注意从政治上关心技术人员，引导他们认真看书学习，努力改造世界观，走又红又专的道路。有一个时期，二车间党总支发现技术人员刘志成到技术组工作以后，政治学习有些放松。党总支负责同志就和他谈心，教育他树立坚定正确的政治方向。刘志成提高了认识，认真学习马列著作和毛主席著作，政治上进步很快。各车间、科室党组织对一些政治上要求进步、积极提出入党申请的技术人员，加强帮助和教育，并在条件具备的时候吸收他们入党。现在，技术人员们政治热情很高，工作起来有劲头，出现了比学习、比进步、比团结的新气象。

北京钢厂党委和各车间、科室党组织对技术人员在工作上充分信任，鼓励他们为革命钻研技术，并且坚持实行工人、干部、技术人员三结合，使技术人员不脱离生产，不脱离劳动，不脱离群众。党组织还引导技术人员把设计试制新产品，解决生产中的问题，同参加集体生产劳动结合起来。这样，既发挥了技术人员的作用，又促进了技术人员的世界观改造。基建科、检验科和外单位合作设计制造无缝钢管单机自动化设备时，技术人员从设计、施工到试车、运转，始终和工人一起研究，一起战斗，比较顺利地完成了这个任务，提高了无缝钢管生产的自动化水平。从一九七一年以来，这个厂工人、干部、技术人员三结合，共搞成功二百二十多项技

术革新项目，试制成功许多新产品，北京钢厂党委和各部门党组织对于技术人员在工作中做出的成绩，及时予以表扬和鼓励；对于他们在工作出现的缺点和错误，注意具体分析，帮助他们提高认识，总结经验教训，努力改进工作。

今年以来，北京钢厂党委和各部门党组织认真学习毛主席关于理论问题的重要指示，进一步认识到，认真落实党的政策，做好对知识分子团结、教育、改造的工作，发挥他们在革命和生产中的积极作用，有利于加强无产阶级专政，促进安定团结，把生产搞上去。厂党委积极组织技术人员学习无产阶级专政理论，表扬技术人员中与工人群众相结合，走又红又专道路的先进事迹，进一步提高了技术人员为革命钻研技术的积极性。

据新华社广州一九七五年八月二十二日电 广东省江门氮肥厂的技术人员在党的领导下积极走与工人相结合的道路，在社会主义建设中发挥了积极作用。 江门氮肥厂原设计生产能力是年产三千吨合成氨，而且要以优质块煤为原料。在“工业学大庆”的群众运动中，这个厂的技术人员遵照毛主席关于“为什么人的问题，是一个根本的问题，原则的问题”的教导，长期深入生产第一线，走与工人相结合的道路，努力改造自己的世界观。今年，他们学习了毛主席关于理论问题的重要指示以后，更加自觉地走与工人相结合的道路，坚持不脱离生产，不脱离群众，以实际行动限制资产阶级法权。在深入生产第一线过程中，绝大多数技术人员努力学习工人阶级一不怕苦、二不怕死的革命精神，做到艰苦重担抢着挑，哪里危险就往哪里冲。技术员俞康元经过参加生产劳动，不但经常顶班劳动，而

且在关键时刻敢于冲上去。一次，氨冷器出了故障，他争着去排除，手臂冻伤了，同志们送他去医院治疗，还未等伤治好，他就出院工作了。今年七月一日，他光荣地加入了中国共产党。女技术人员陈曾贤，干起活来和男同志一样，工人身上有多少汗，她身上有多少汗。她不但努力做好本厂的技术工作，还积极帮助兄弟厂解决技术上的难题。

这个厂的技术人员长期深入生产第一线，把理论和实践结合起来，和工人群众一起，打破了许多技术上的旧框框，进行了不少的革新活动。例如变换触媒升温还原时，书本上说要用惰性气体“置换”燃烧炉中的空气后，才能点炉，防止出现爆炸事故。这样每“置换”一次就得花去八个小时。技术人员经过反复实践，发现只要在操作上控制好煤气和空气的比例关系，就不必“置换”了，他们提出进行改革的建议，立即得到工人和领导的支持。此后省去“置换”这道工序，提高了生产效率。近年来，这个厂的技术人员还同工人一起收下了原料关，用本地低质煤粉制成煤球作原料，代替了优质块煤。同时挖掘企业潜力，改造老设备，使生产能力由原来的三千吨扩大到六千吨。

江门氮肥厂的技术人员在实践中体会到，社会主义建设不断发展，有许多新问题需要去学习、去研究，因此，他们不但重视实践，而且积极钻研业务，学习新技术。这个厂原有一台一吨半的水管锅炉，技术员杨国华同工人一起经过三次改造，已改到六吨了，但发电量仍然不能满足生产发展的需要。后来，他们学习了外地建造清静炉的先进技术，遵照毛主席关于自力更生、艰苦奋斗的教导，终于成功地改造成了一个十吨的沸腾炉，解决了生产上的一个关键问题。

认真学习革命理论 用实际行动破除资产阶级法权思想

福建三万多应届中学毕业生上山下乡

再教育。 今年以来，福建省广大知识青年以无产阶级专政理论为武器，联系知识青年上山下乡工作中两个阶级、两条路线斗争的实际，进一步深入批判刘少奇、林彪的“下乡镀金”、“变相劳改”等反动谬论，批判“学而优则仕”、“劳心者治人，劳力者治于人”等孔孟之道，加深了对毛主席

有关指示的理解，提高了上山下乡，走与工人相结合道路的自觉性。广大知识青年满怀建设社会主义新农村的雄心壮志，踊跃报名上山下乡。各级党委把知识青年上山下乡看作是反修防修、巩固无产阶级专政、培养和造就千百万无产阶级革命事业接班人的三大差别、加速社会主义新农村建设的一项伟大战略措施，列入党委的议事日程。今年以来，各级党委多次召开各种类型会议，采用各种形式，大造知识青年上山下乡的革命舆论，深入细致地做好思想发动工作。同时，还组织力量抓好知识青年的安置工作，使知识青年对上山下乡充满信心，家长放心，加快了知识青年上山下乡的步伐。到目前为止，已上山下乡的知识青年达三万二千多人，是近几年来下乡人数最多、速度最快的一年。

建阳地委从二月份开始，先后召开了知识青年上山下乡工作会议、座谈会和誓师广播大会，举办了《知识青年上山下乡影片汇映》，并推广安置好、教育好的先进典型，落实政策，全面规划，使知识青年上山下乡工作出现了前所未有的大好局面。目前，这个地区的四千五百多名应届中学毕业生已全部奔赴农村，二千六百多名历届初、高中毕业生也满怀革命豪情到农村插队落户。

福建省各级领导干部和当地

驻军机关干部，通过学习无产阶级专政理论，提高了继续革命的觉悟，坚决破除资产阶级法权思想，自觉地同旧传统观念决裂，反对和抵制各种不正之风，热情支持社会主义新生事物，带头送子女下乡，教子女务农。三明地直机关、宁德地区革委会、军分区机关近二百名领导干部全部把自己已上山下乡的子女送到农村去。清流县革命委员会副主任陈文炳已有两个女儿在农村插队，今年又把最小的一个孩子送到农村去。在各级领导干部的带动下，各工厂、企业、机关、学校掀起了知识青年上山下乡热潮。许多干部、党员、老工人和家属都积极支持和送子女下乡务农。三明电厂老工人林光彩一早就把今年中学毕业的两个女儿、一个儿子送到山区农村落户。

为了做好知识青年上山下乡工作，今年上半年，各地、县（市）和厂矿党委多次召开会议，认真总结经验，对今年知识青年上山下乡工作提早做出了全面规划和安排。到现在，全省已建立六十多个青年点，为知识青年扎根农村创造了有利条件。农村社、队也积极为下乡知识青年准备劳动工具、粮草、灶窑、炊具以及蔬菜基地等。福建省、地、县各级党组织还选派了二千二百多名带队干部下到农村，带领知识青年参加农村三大革命运动。

安徽青弋江陈村水电站胜利建成

这座大型电站增强了华东电力网的设备能力和调度的灵活性，对于促进皖南地区工农业生产的发展具有重要意义

在建站过程中，水电站工程指挥部带领广大职工，以大庆为榜样，坚持“独立自主、自力更生”的方针，深入批判“洋奴哲学”、“爬行主义”等反革命修正主义黑货，发扬“一不怕苦，二不怕死”的革命精神，抢时间，争速度，力争早蓄水，早发电。电站从设计、施工到安装，都实行工人、干部、技术人员“三结合”，深入开展技术革新活动，先后实现了重大技术革新六十多项，大大加快了工程进度，为国家节约了大量建设资金和材料。由于广大职工以“只争朝夕”的革命精神，团结战斗，大干苦干，从大坝

中，第一台和第二台机组也已安装完毕，并正式投产发电。

去年冬天，在批林批孔运动的推动下，青弋江陈村水电站根据皖南山区丰富的水利资源和工农业生产发展的需要，按照上级的部署，打响了安装第三台机组的战斗。今年，毛主席关于理论问题的重要指示发表后，广大职工认真学习 and 刻苦钻研无产阶级专政的理论，进一步提高了无产阶级专政继续革命的决心，焕发出干社会主义的积极性。他们抢在今年洪水到来之前胜利地安装好了第三台机组，并投入了生产。

关键在于领导班子思想革命化

——湖北兴山县黄粮公社党委带领群众学大寨的经验

湖北兴山县黄粮公社党委，带领广大干部和群众认真学习大寨，坚持党的基本路线，批判资本主义，大干社会主义，近四年来，面貌发生显著变化，农业连年丰收。一九七四年，粮食亩产过了《纲要》，向国家贡献的粮食由三十二万斤增加到五十七万斤。今年夏粮又比去年增产四成以上。

黄粮公社为什么学大寨取得一个又一个胜利？最近，我们带着这个问题，到这里调查访问，了解到关键是他们有一个革命化的、密切联系群众的领导班子，能够认真地贯彻执行党的基本路线和政策。

坚持批判资本主义倾向

黄粮公社党委的斗争实践有力地说明，要深入开展农业学大寨运动，就要坚持无产阶级专政下的继续革命，不断批判资本主义倾向，坚持社会主义方向。一九七〇年以前，公社党委的同志也讲学大寨，但不懂得学什么，怎么学。他们不是用党的基本路线教育农民、武装农民，而是就生产抓生产。结果，生产没有抓上去，修正主义路线的流毒也不能肃清，有的队出现了“重钱轻粮”、“以副伤农”的资本主义倾向，劳力不能集中到农业生产上来，学大寨的步伐很慢。大家感到心急，有人还想不通，以为为钱没少出，心没少操，为什么生产还是上不去？一九七〇年冬，他们带着这个问题开门整风。贫下中农批评说：“你们搞来搞去走老路子，守旧摊子，资产阶级向你们进攻，你们却不带领广大群众反击，怎能多快好省地发展农业生产！”贫下中农的尖锐批评，一针见血地指出了公社党委的思想要害。公社党委联系实际，学习毛主席制定的党的基本路线和关于“只有社会主义能够救中国”等教导，认识到：农业学大寨，不批资本主义学不开；干社会主义，不批资本主义干不起来；关键是领导班子本身要思想革命化，要敏锐地看到阶级斗争和路线斗争的长期性，要注意不断地端正领导班子的思想政治路线，使领导权掌握在真正的马克思主义者和贫下中农手里。从此以后，公社党委坚持抓党的基本路线教育，首先提高各级领导班子继续革命的觉悟，然后放手发动群众深入开展批判资本主义倾向，把干部和贫下中农的社会主义的积极性调动起来。全公社面貌迅速发生变化。连年来后进的五大队，从一九七二年以来，粮

食每年平均递增八万多斤。过去一直是“老大难”的三大队，也跨入先进行列。

在学习无产阶级专政理论中，公社党委进一步认识到，要学好大寨，就要不断扩大共产主义思想的宣传，教育农民清除修正主义路线的流毒和小生产残留的习惯势力，逐步铲除滋生资本主义的土壤。他们对一大队作了剖析。这个大队近几年集体经济不断壮大；但是，“物质刺激”、“工分挂帅”、“分光吃光”、自由贸易等资本主义货色，还不同程度地有所表现。这种情况说明，由于社会主义社会不可避免地存在着的资产阶级法权，在人与人之间的关系方面还严重存在，在分配方面还占着统治地位，一部分富裕农民中的资本主义自发倾向，总是经常同集体经济事业发生矛盾，因此，必须积极引导农民学习革命理论，提高社会主义觉悟，逐步铲除滋生资本主义的土壤，才能不断巩固和发展社会主义集体所有制。

他们结合一大队的事例，狠抓理论学习，不断向农民灌输社会主义思想，引导大家批判资本主义倾向和资产阶级法权思想。同时，认真总结过去的经验，进一步贯彻执行“以粮为纲，全面发展”的方针，发展多种经营。全公社有五个大队办起了茶场，三十五个生产队办起了养猪场，还种植了果树和经济林木五万多株，芭麻八十亩。此外，还把手工业匠人组织起来，开办社队企业，壮大集体经济力量。

不断破除因循守旧思想

公社党委还从实践中认识到，学大寨，建设社会主义农业，必须摆脱小农经济的思想束缚，发扬无产阶级革命气概，坚决贯彻执行社会主义建设总路线。

一九七〇年冬，公社党委带领广大群众，在兄弟社、队的协助下，在乱石滚滚、荆棘丛生的盐山河，打响了改河造田的战斗。广大干部和群众经过四十多天的艰苦奋战，造出了一百二十亩水平梯田，使干部看到了群众的力量，使群众认识到了自己的力量。

公社党委“一班人”联系治河的斗争，狠批了“英雄创造历史”的唯心史观和因循守旧的思想，并且紧紧依靠群众制定了重新安排黄粮山河的规划，狠抓以治水为中心的农田基本建设和耕作制度的改革。经过几年的艰苦奋斗，全公社水库八个，堰塘七十三口，总长达三十五华里的排灌渠七条等，使百分之八十的旱田基本实现了旱涝保收。

抓了水利建设以后，公社党委并不满足，他们

又深入调查研究，发现三大队已基本实现旱涝保收的基础上，继续抓深耕改土和耕作制度的改革，很有成绩。这个大队实行双季和多季轮作套种，推广良种，两年时间，使全大队粮食增产二十万斤。公社党委推广了三大队的经验，把全社农田基本建设的主攻方向，引到深耕改土和革新耕作制度上来。

经过这样的大干，取得了一些成绩，但是全社的生产发展还不平衡，有的队落后状况仍未改变。今年，公社党委深入到长期后进的第二大队，组织干部学习无产阶级专政理论，弄清了二大队农业学大寨运动开展不起来的主要原因，是领导班子路线是非不分，又有因循守旧的思想。公社党委把这个大队的干部带到改田现场，边改田边整风。干部们提高了路线斗争觉悟，振奋起革命精神，积极带领群众治土改田。在兄弟队的协助下，奋战十天，平地造田五十三亩。大干促大收。今年这个大队夏粮比去年增产八成以上。贫下中农高兴地说：“学理论方向明，路线是非分清，团结学大寨，人变思想地增产。”

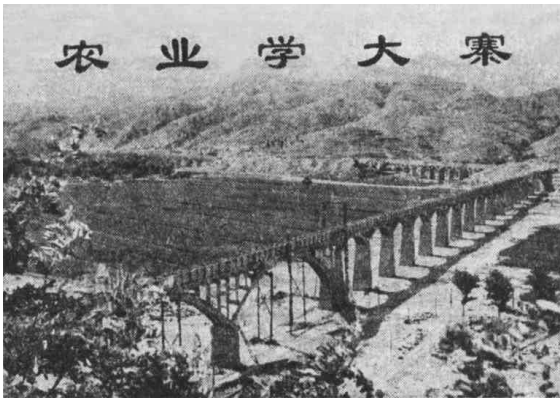
不断加强自身的思想建设

几年来，黄粮公社党委“一班人”始终注意不断加强自身的思想革命化，保持无产阶级的政治本色。

他们坚持认真学习，提高了阶级斗争、路线斗争和无产阶级专政下继续革命的觉悟，不断抵制资产阶级思想的侵蚀。几年来，公社党委每年坚持一两次开门整风，虚心听取贫下中农的意见，对照检查和总结工作；学习党的基本路线，开展批评与自我批评，开展积极的思想斗争。学习无产阶级专政理论以来，他们又深入批判资产阶级法权思想。公社党委成员坚持带头学，带头批，不正之风带头改，艰苦奋斗带头干。他们联系思想实际，认真学习毛主席关于理论问题的重要指示。党委书记刘智梅回顾自己以前曾受资本主义倾向影响的事例，认识到自己身上还存在小生产的思想和习惯，若不加强思想改造，就不可能抵制资产阶级思想的侵袭，就有变修的危险。党委“一班人”摆问题，查思想，进一步认识到资产阶级法权思想的危害，自觉改造世界观。党委副书记李兴龙到四大队，和党员干部一起学习理论，并且解剖了自己身上残存的小生产的私有心理和习惯势力，带动了干部和群众的学。

为了反修防修，党委“一班人”坚持参加集体生产劳动。去年，党委五名成员，平均每人劳动一百二十天以上。今年上半年，党委十名成员，平均每人劳动八十八天，最多的一百四十天。党委副书记张昌植，分工驻在后进的七大队。他一到那里就参加集体生产劳动，调查研究，并发动群众打击阶级敌人的破坏活动，帮助基层干部端正方向。干部和群众一起苦干实干，努力改变生产条件，使这个缺粮队变成了余粮队。

本报通讯员



发 | 展 | 养 | 蜂 | 以 | 副 | 促 | 农

养蜂大发展，粮食大增产

四川省新都县五桂大队，遵照毛主席关于“以粮为纲，全面发展”的方针，积极开展多种经营，一九六六年办起一个集体蜂场，由一人饲养，当年收入一千五百元。一九七四年发展到二百多群，养蜂纯收入两万三千元，占大队全年农业纯收入的三分之一。八年来，这个蜂场向国家交售蜂蜜十一万八千斤，王浆一百七十二斤，蜂蜡一百七十七斤。大队利用养蜂和其他农副业收入，陆续购置了七台拖拉机和三十多部打谷、磨面、脱粒、提水等机械，有力地促进了农业生产。全大队粮食亩产，由文化大革命前的一千一百斤，提高到一九七四年的二千零一十斤。现在，这个大队有公共积累三十一万元，集体储备粮十五万斤。

集体办蜂场，穷队面貌变

黑龙江省铁力县年丰大队蜂场，在党支

部的领导下，坚持社会主义方向，发扬自力更生、艰苦奋斗精神，使蜂场发展到一千四百群。九年来，向国家交售蜂蜜四十三万斤，王浆七千斤，蜂蜡四千斤，共收入五十万七千元。除去蜂场费用，为农业生产提供资金二十万元。

大队用养蜂收入陆续购买拖拉机、柴油机、铡草机、脱粒机等共十一台，化肥七万斤。大队现有公共积累二十万元。由于发展养蜂，促进了农业生产，改变了穷队的面貌。

养蜂好处多，加快机械化

江西高安县石塘公社塔溪大队积极发展养蜂，以副促农。十三年以来，蜜蜂由十六群发展到三百九十群，共向国家交售蜂蜜十九万七千斤，王浆一百三十五斤，蜂蜡六千九斤，共收入二十一万元，除去各项费用，净积累十一万零五千元。大队用养蜂收入购买了汽车、拖拉机、柴油机、电动机、碾米机、打谷机、轧花机等多台，还架设了高压线，盖了仓库

切实抓好“小秋收”

这扶贫下中农来，建议各地农村抓好今年的“小秋收”。这是当前农村中值得重视的一项工作。

我国野生植物、动物资源极为丰富，许多“小秋收”产品，是工农业生产、人民生活 and 外贸出口所需的物资。目前，正是“小秋收”的季节，及时发动和组织群众，把各种可以利用的野生产品采收起来，对于增加集体和社员收入，支援国家社会主义建设，都是十分有益的。

要抓好“小秋收”，首先要引导农村广大干部和群众学理论，抓路线，坚持社会主义方向，批判资本主义倾向。同时，要认真执行党的现行政策，正确处理国家、集体、个人三者关系。凡是适合集体采收的“小秋收”产品，要积极组织集体力量去搞；在保证集体经济的发展和占绝对优势的条件下，一些零星分散的品种，应允许和鼓励社员利用业余时间去采集。农村商业部门，对于政策允许个人采集的“小秋收”产品，也要按照合理的价格，积极收购。

秋季农活很多，劳力比较紧张。希望各地农村党组织加强领导，统筹兼顾，合理安排大秋收和“小秋收”的工作，充分挖掘各方面的潜力，切实把今年的“小秋收”抓紧、抓早、抓好。

要重视“小秋收”

编辑同志：

每年八、九、十几个月，正是开展“小秋收”活动的大好时机。但是，有的地方限制社员捕捉和采集野生动、植物，认为这就是“限制资本主义倾向”。而集体又没有很好地进行组织力量去搞，结果，有的东西收集不起来，浪费掉了。我们认为这个问题值得注意。

因此，我们建议各地农村干部要认真学习好无产阶级专政理论，正确划清政策界限，加强对“小秋收”的领导，做到兼顾国家、集体、个人三者的利益，力争丰产丰收；并要主动和收购部门配合，做好收购工作。这样做，既能增加集体收入，又能支援国家社会主义建设。

广西水福县广福公社

大石大队贫下中农

来信

河北平山县人民深入开展农业学大寨的群众运动，发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，依靠自己的双手，正在修建一条长达二百多里的柏坡水渠。他们逢山凿洞，遇河架桥，建成了各种建筑物四百多座，这是已完工的“群英渡槽”。

新华社记者摄

和机修车间，促进了农业生产。全大队粮食平均亩产，由一九六二年的四百斤，提高到一九七四年的九百五十斤，增长一倍以上。

队有蜂群，农业有资金

宁夏回族自治区固原县中河公社，地处六盘山区，过去集体经济薄弱，社员生活困难。为了迅速改变这种状况，公社党委以党的基本路线为纲，坚持社会主义方向，走自力更生的道路，在抓好粮食生产的同时，积极开展多种经营，他们充分利用当地丰富的蜜源，发展养蜂。一九七一年秋，自筹资金，办起一个集体蜂场。

四年来，全公社十一个大队，实现了队队办蜂场。蜂场发展到十五个，蜜蜂由三十二群增加到七百群，已向国家交售蜂蜜八万多斤，养蜂的收入达十一万多元。

随着养蜂和其他副业的发展，为农业生产提供了资金，促进了农业生产的发展。去年，公社把养蜂收入一部分用于巩固扩大蜂场再生产，一部分用于购置拖拉机等农机具，还办了一个种猪场。去年，这个公社的粮食总产量达七百二十万斤，超过了历史最高水平。

本报通讯员

抓领导班子建设 促后进队的转化

福建省政和县镇前公社党委深入后进队，狠抓领导班子建设，用无产阶级专政理论武装后进队干部，使他们自觉地贯彻执行党的基本路线和政策，在巩固无产阶级专政的斗争中更好地发挥领导作用，促进了后进队的转化。

镇前公社党委学习了毛主席关于理论问题的重要指示，认识到要进一步把巩固无产阶级专政的任务落实到基层，一项重要的工作，就是要加强改造后进队，促进它们向先进转化。过去，他们也抓过改造后进队的工作，但是，有一些后进队的面貌变化不大。他们总结了经验教训，认识到，改变后进队的面貌，关键在于抓后进队领导班子的思想建设。只有首先用无产阶级专政理论把后进队的领导班子武装起来，才能使他们自觉地带领群众贯彻执行党的基本路线和政策，坚持社会主义方向。于是，公社党委书记和其他八名党委委员带领五十多名干部，分别到七个后进队蹲点，抓干部的理论学习，加强领导班子思想建设。

公社党委成员首先组织大队领导班子成员、党员和贫下中农，认真学习毛主席关于理论问题的重要指示和马列有关著作，增强分辨路线是非的能力。同时，深入调查研究，在掌握当地两个阶级、两条道路斗争情况和大队干部思想表现的基础上，帮助大队领导班子开门整风。湘源大队党支部一个委员，解放前当过工头，讨过饭；解放后搞土改、走合作化道路，都积极带头。当了干部以后，由于不重视学习马列著作和毛主席著作，忽视了思想改造，分不清方向道路，甚至受阶级敌人拉拢腐蚀，给资本主义自发势力开了“绿灯”，影响了集体经济的发展。在这里蹲点的公社党委成员，帮助大队领导班子整风。他引导大家联系实际学理论，回忆对比。一位老贫农在旧社会同那位支委一起

受过苦，解放后一起斗地主，分田地，一起带头走合作化道路。会上，他对那位支委进行了耐心诚恳的帮助，指出他所犯错误，主要是不重视学理论，居功自傲。通过整风，那位支委猛醒过来，积极检查了自己的问题，并揭发了阶级敌人的罪行。大队领导班子成员也普遍提高。他们带领群众学理论，抓路线，打击阶级敌人，批判修正主义，批判资本主义倾向。外出搞副业单干的劳力全部回队，全大队革命和生产搞得热气腾腾。

镇前公社党委成员在蹲点中，还注意引导后进队领导班子成员学理论、讲路线、讲大局、讲团结，坚决同资产阶级派性斗争，同危害领导班子革命团结的错误言行斗争，努力建设一个步调一致、朝气蓬勃的战斗指挥部。角板大队党支部有两个主要成员，解放前都给地当长工，是一条藤上的苦瓜；解放后，又在党的培养教育下，一起当了干部。后来由于阶级敌人煽动资产阶级派性和宗族观念，两人闹不团结，削弱了领导班子的力量，资本主义自发倾向发展起来，使本大队农业生产长期处于落后状态。公社党委书记到这里蹲点后，组织干部和社员批判林彪反党集团分裂党、分裂革命队伍的罪行，大摆资产阶级派性和宗族观念的危害，激发了大家同破坏革命团结的言行及资产阶级派性作斗争的觉悟，促进了安定团结。党支部书记还分别找这两个同志谈心，引导他们各自多作自我批评，消除了隔阂。从此，他们两人心往一处想，劲往一处使，带领群众抓阶级斗争，大干社会主义。这个大队今春完成的农田基本建设，比过去三年的总和还要多。

今年以来，这个公社的后进大队普遍建立了政治夜校，领导班子成员带头看书学习，带头批判修正主义，批判资产阶级，推进了学大寨运动。

本报通讯员

学习无产阶级专政理论 深入批判修正主义路线

这本书值得一读

——介绍《学习〈哥达纲领批判〉 加强无产阶级专政》

北京市延庆县斯家堡公社理论小组

《学习〈哥达纲领批判〉加强无产阶级专政》一书，是大寨大队贫下中农理论组在中央党校同志协助下编写，由人民出版社最近出版的。

我们怀着兴奋的心情，读完了这本贫下中农编写的书，感到它立场鲜明，文字通俗，战斗性强，是一本比较好的学习马克思主义著作的书。这本书把《哥达纲领批判》的基本原理和大寨大队在生产资料所有制的社会主义改造基本完成以后，坚持继续革命的实践经验结合起来，从理论和实践的结合上说明问题，读起来亲切易懂。对于我们广大贫下中农，结合农村的实际，学习和领会马克思主义的基本原理，很有启发和帮助。我们把这本书读给社员们听，有位老贫农说得好：“新旧社会两重天，过去当牛做马的‘大老粗’，今天登上了理论山。大寨大队贫下中农写的这本书，对这些人说‘大老粗’学了马克思主义、写不出书的人，是个有力的批判。”

这本书比较突出的特点是：大寨大队贫下中农遵照毛主席关于“对于马克思主义的理论，要能够精通它、应用它，精通的目的全在于应用”的教导，在理论联系实际方面下了功夫。大寨大队贫下中农写的这本书，既不是“空对空”地报名词、概念，也不是原则加例子地抄书抄报，而是从现实斗争需要出发，认真钻研马克思这部著作的主要观点，以此为指导，回顾自己走过的斗争历程，分析哪些是该肯定的经验，哪些是该吸取的教训，把自己的实践经验加以总结，提到理论的高度来认识，并且用自己的切身体会和自己的语言来说明马克思主义的观点，深入浅出，有血有肉。它体现了大寨大队贫下中农理论联系实际的革命学风。

《哥达纲领批判》是国际共产主义运动的纲领性的文献。马克思在这本书里批判了拉萨尔的机会主义路线，阐明了无产阶级推翻资本主义私有制的历史使命，第一次提出了共产主义发展的两个阶段的原理，发展了无产阶级专政的理论。我们在学习无产阶级专政理论的时候，认真学习这部光辉著作，是很重要的现实意义的。

大寨大队是我国农业战线上的一面红旗，在社会主义革命和社会主义建设方面，都积累了丰富的经验。在这本书里，大寨大队的贫下中农通过总结经验，把刘少奇、林彪的反动观点和拉萨尔的反动论点联系起来进行批判，使我们更容易认清刘少奇、林

彪修正主义路线的反动本质。这本书的最后一节《在整个社会主义历史阶段必须坚持无产阶级专政》中，大寨大队的贫下中农根据自身的实践，总结了巩固无产阶级专政的一些经验，如：坚持党的基本路线，以阶级斗争为纲，狠抓革命，猛促生产，继续革命；不断教育和改造农民；扩大共产主义思想的宣传，限制资产阶级法权；建设一个革命化的领导班子；“认真看书学习，弄通马克思主义”，掌握无产阶级专政的理论；等等。这些都是有理论、有事实、有做法，值得我们学习。

在这本书的第四节和第五节：《社会主义社会总产品的分配必须坚持马克思主义的原则》和《正确贯彻“各尽所能、按劳分配”原则，限制资产阶级法权》中，大寨大队的贫下中农，对照马克思所说的社会总产品不是“不折不扣”地分给个人的原理，和毛主席关于“必须兼顾国家利益、集体利益和个人利益”等教导，总结了他们在产品分配方面，合理地解决国家、集体和个人之间、积累和消费之间的关系的经验。二十多年来，大寨大队的公共积累随着生产的发展不断增加，对国家的贡献越来越大，集体经济的家底越来越厚，农田基本建设、社员的集体福利事业越来越发展，社员生活水平逐步提高，充分显示了社会主义制度的优越性。

去年，我们新家堡公社学习了《哥达纲领批判》这部光辉著作，在扣留公共积累和巩固无产阶级专政的关系上澄清了一些糊涂认识。今年，我们在学习无产阶级专政理论的运动中，重读《哥达纲领批判》，对于马克思在谈到按劳分配的时候，所说的“在这里平等的权利按照原则仍然是资产阶级法权”这段话，有些社员不理解。他们说：“既然按劳分配所体现的平等权利是资产阶级法权，那么我们应该怎样正确对待呢？”在《学习〈哥达纲领批判〉加强无产阶级专政》一书中，大寨大队介绍了他们“一心为公劳动，自报公议工分”的劳动管理办法，用自己的实践经验对怎样贯彻执行“各尽所能、按劳分配”原则，以及对资产阶级法权所进行的限制，作了具体的说明，读了使人很受启发。

《学习〈哥达纲领批判〉加强无产阶级专政》这本书体现了工农兵的斗争文风，它基本上做到了识字的人能够看得懂，不识字的人能够听得懂。它比较注意从提出现实问题开始，结合贫下中农的实际斗争和切身的基础，才能把巩固无产阶级专政的任务落实到基层。很难设想，一个高高在上、严重脱离群众的领导人，能够很好地贯彻执行毛主席的革命路线。许多革命和生产搞得好的单位，有一条共同的经验，就是处在领导地位的同志，不谋私利，克己奉公，以身作则，模范遵守党的纪律，坚决按照党的原则办事，密切联系群众，因而，毛主席的革命路线就能够顺利贯彻执行，广大群众的社会主义积极性就能充分发挥，革命和生产就蓬勃发展。

去年上半年，我们分局车辆段的工作，一直处于后进状态。这个段有的领导同志认为，造成后进状态的原因，主要是人员少，任务重，要求上级增加人员。我们党委的主要领导干部到车辆段去蹲点，白天同群众一起劳动，晚上和群众谈心，发现造成车辆段后进的根本原因是领导上的思想和政治路线不正确，贯彻执行党的基本路线不力，有的干部脱离群众，因而群众的积极性没有充分调动起来。于是，我们帮助车辆段党委从贯彻党的基本路线入手，狠抓阶级斗争和路线斗争，批判林彪分裂工人阶级队伍的罪行，消除资产阶级派性的影响，在毛主席的革命路线的基础上加强了团结。经过一段时间的工作，把广大群众的积极性调动起来，抓革命，促生产。工人们试制成功了

一条修车流水作业线，把车辆段的修车能力提高了一倍，去年下半年，不仅补上了上半年的欠产任务，而且提前十天完成了全年的修车任务，使车辆段一跃成为全局工业大学大学的先进单位。

要做到以平等态度待人，经常保持同群众的密切联系，关键是要正确处理领导同群众的关系，树立“全心全意地依靠工人阶级”的思想。我们的权力是工人阶级给的，是贫下中农给的，是占人口百分之九十以上广大劳动群众给的。我们只能用这种权力去为绝大多数人谋利益，而决不允许凭借这种权力去做任何违反人民利益的事情。对于这个问题，毛主席早就指出：“很多人对于官兵关系、军民关系弄不好，以为是方法不对，我总告诉他们是根本态度（或根本宗旨）问题，这态度就是尊重士兵和尊重人民。”尊重群众，依靠群众，还是领导高明，依靠少数人，对于这个问题，我们也经历过一个认识过程。今年年初，我们分局的运输生产曾经出现过被动的局面。为了扭转这种局面，我们不是去依靠和发动群众，而是依靠少数人日夜顶班，电话指挥，结果越来越被动。群众批评我们是：“坐在屋里出点子，拿着电话作指示，辛辛苦苦的‘官’架子。”我们虚心接受群众的批评，走出办公室，深入基层，放手发动群众，一个一地解决生

我们来学学。

我们读了大寨大队贫下中农编写的这本书，深深感到：马列著作是革命导师为受压迫受剥削的劳动人民而写的，工农兵掌握了马克思主义理论，就能更好地反修防修，为坚决贯彻执行党的基本路线，抓革命，促生产，巩固无产阶级专政而斗争。几年来，我们新家堡公社广大贫下中农学习马克思的先进经验，抓了马列著作和毛主席著作的学习，精神变物质，革命和生产的面貌都在起变化。一九七四年，全公社粮食总产量比一九六七年增长了一倍，广大贫下中农进一步认识了社会主义制度的优越性，大大调动了社会主义的积极性。他们说，大寨是我们学习的榜样，和大寨大队比较，我们还有不少差距，但是，我们只要用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想武装自己，结合本地区的实际情况，学习大寨大队贫下中农的革命精神，自力更生，艰苦奋斗，大寨的红花，一定也会在我们新家堡公社这片土地上怒放。

我们为贫下中农勇敢地登上上层建筑领域，编写了为工农兵所欢迎的学习马克思主义的书而叫好；我们也欢迎中央党校的专政理论工作者同工农兵相结合，为工农兵服务的精神。我们希望广大的专政理论工作者继续深入基层，同工农兵相结合，编写出更多更好的学习马列著作的参考读物来。



抵制资本主义商品交换原则的侵蚀

广州部队某团党委

毛主席在关于理论问题的重要指示中指出：“无产阶级中，机关工作人员中，都有发生资产阶级生活作风的。”经过认真地学习无产阶级专政的理论，我们认识到，无产阶级中，机关工作人员中发生资产阶级生活作风的一个重要原因，是资本主义商品交换原则的侵蚀。要彻底克服资产阶级生活作风，加强党和部队的思想建设，必须从理论和实践的结合上弄清楚坚决抵制资本主义商品交换原则的侵蚀的必要性，坚持无产阶级专政原则。

我们是汽车部队。为了支援社会主义建设，我们部队经常利用车辆回空和司机训练等机会，帮助一些单位运输物资。有少数用车单位，想利用我们的汽车运输政策允许范围以外的东西，于是就送些礼物来作为“报答”，并把这一套说成是“礼尚往来，人之常情”。为了贯彻执行“三大纪律，八项注意”，我们党委对违反党的方针政策的无理要求予以拒绝。但是，由于我们过去没有把这个问题提到抵制资本主义商品交换原则侵蚀的高度来认识，因此，在向部队进行教育和向对方做工作的时候，道理讲得不深不透。

在学习无产阶级专政理论的运动中，党委进一步认识到，那种不从党和党的原则立场出发，而是凭关系，讲人情，“与人方便、自己方便”和“礼尚往来”，实质上是把社会主义的协作关系变成了资本主义商品买卖关系，是一种资产阶级的作风。在商品经济占统治地位，一切商品化的资本主义社会里，商品交换原则渗透到社会的各个领域，使经济关系、政治关系以至家庭关系都受着商品交换原则的支配，变成了赤裸裸的利益关系和冷酷无情的“现金交易”。正如列宁所说的“做事就是为了拿钱，——这是资本主义世界的道德。”（《列宁全集》第二十八卷第一〇五页）这种资产阶级专政问题，办事情，处理人和人之间关系的准则，以谋求最广大人民群众的最大利益为目的的无产阶级党性原则是格格不入的。如果我们只从个人或小团体的利益出发，利用职权，拿原则作交易，热衷于搞这种相互利用、彼此得利的“往来”，那末，我军的光荣传统就会被丢掉，资产阶级损公肥私、假公济私的思想就会泛滥，社会主义协作的关系就会被破坏，党和国家交给我们保卫祖国和支援社会主义建设的运输工具，就可能变成捞取个人和小团体利益的工具。

值得我们警惕的是，资产阶级为了改变社会主义的所有制，总是千方百计地传播反映资本主义商品交换关系的意识形态，力图把资本主义商品交换的原则引到我们的政治生活以至党内生活中来，用资产阶级的原则来改造我们党和革命队伍。林彪反党集团就曾宣扬过什么“人情大于王法”的谬论。他们的所谓“人情”，实际上就是资本主义商品交换的行情。一方面，他们鼓动人们象资本家那样在“人情”的面纱掩盖下，不顾一切地追求利润；另一方面，利用请客送礼、封官许愿这些“人情”，拉拉和收买某些受资产阶级法权思想影响较深的人，为他们复辟资本主义服务。如果我们丧失了警惕，就很容易被他们这一套弄昏了头脑，以致上当受骗。

少数同志容易受资本主义商品交换原则侵蚀的一个重要原因，就是世界没有得到很好的改造。在我们党内，在我们革命队伍内，是搞资本主义商品交换原则，还是坚持无产阶级党性原则，是腐蚀与反腐败斗争的一个重要内容。社会主义历史阶段的阶级斗争，决定了被推翻的地主资产阶级和新资产阶级分子，总是要千方百计地利用资产阶级思想来腐蚀我们的党和革命队伍。我们只有破除私有观念，跳出资产阶级法权思想的框框，牢固地树立无产阶级世界观，才能有力地抵制资本主义商品交换原则对我们的侵蚀，扫除“礼尚往来”的资产阶级庸俗作风，战胜资产阶级的腐蚀。

根本在路线，关键在领导。抵制资本主义商品交换原则的侵蚀，关键在我们党委。

我们领导干部严格要求自己，摆脱个人和小团体利益的羁绊，以最大限度地实现人民群众的最大利益为最高标准，坚持无产阶级党性原则，按照党的政治原则和组织原则办事，同一切不正确的思想和行为作不疲倦的斗争，做限制资产阶级法权的模范，为巩固无产阶级专政而奋斗。

正确处理领导和群众的关系

正确处理领导和群众的关系，是不调整人们相互关系的重要一环。在毛主席的革命路线的基础上，把领导和群众的关系摆正了，企业内部的其他关系，也就比较容易搞好了。在无产阶级文化大革命中，我们一些干部为什么会受到批判，群众为什么对我们有气，很重要的一个原因就是官做大了，薪水多了，自以为了不起，有事不跟群众商量，不平等等的态度待人，个人说了算，喜欢骂人、训人，严重脱离群众。总之，就是在人们的相互关系中，不是破除而是扩大资产阶级法权，不是坚持而是改变了社会主义的同志关系。经过无产阶级文化大革命和批林批孔运动，很多同志在这方面的思想觉悟有了很大提高。但是，也有的同志在文化大革命中虽然受到批判，对不平等待人、脱离群众的作风的危害性，认识得不深刻，往往只把它看成是一般的工作作风问题，从个人的得失上去总结教训。通过学习无产阶级专政的理论，使我们认识到，领导干部真正做到平等态度待人，不搞特殊化，深入群众，密切联系群众，把人们的相互关系调整好了，有利于调动广大群众的革命积极性，从而有利于促进社会主义所有制的巩固和发展。

“思想上政治上的路线正确与否是决定一切的。”

发扬党的密切联系群众的作风，是正确执行毛主席的革命路线的一个重要保证。毛主席的无产阶级革命路线反映了客观事物发展的规律，代表了群众的根本利益。只有深入到群众中去，同群众打成一片，真正懂得群众的思想感情，执行毛主席的革命路线才有坚实

密切联系群众 发扬党的优良作风

郑州铁路分局党委中心学习小组

一条修车流水作业线，把车辆段的修车能力提高了一倍，去年下半年，不仅补上了上半年的欠产任务，而且提前十天完成了全年的修车任务，使车辆段一跃成为全局工业大学大学的先进单位。

要做到以平等态度待人，经常保持同群众的密切联系，关键是要正确处理领导同群众的关系，树立“全心全意地依靠工人阶级”的思想。我们的权力是工人阶级给的，是贫下中农给的，是占人口百分之九十以上广大劳动群众给的。我们只能用这种权力去为绝大多数人谋利益，而决不允许凭借这种权力去做任何违反人民利益的事情。对于这个问题，毛主席早就指出：“很多人对于官兵关系、军民关系弄不好，以为是方法不对，我总告诉他们是根本态度（或根本宗旨）问题，这态度就是尊重士兵和尊重人民。”尊重群众，依靠群众，还是领导高明，依靠少数人，对于这个问题，我们也经历过一个认识过程。今年年初，我们分局的运输生产曾经出现过被动的局面。为了扭转这种局面，我们不是去依靠和发动群众，而是依靠少数人日夜顶班，电话指挥，结果越来越被动。群众批评我们是：“坐在屋里出点子，拿着电话作指示，辛辛苦苦的‘官’架子。”我们虚心接受群众的批评，走出办公室，深入基层，放手发动群众，一个一地解决生

生产的关键问题

生产任务月前提前完成。群众高兴地说：“领导带了头，群众有劲头；干劲冲成一股绳，被动就能变主动。”实践使我们认识到，要做到尊重群众，就必须思想上尊重“上智下愚”、“天才论”的唯心史观，立奴隶们创造历史，群众是真正的英雄唯物史观，恭恭敬敬地当群众的小学生；破“官贵民贱”的剥削阶级传统观念，立全心全意为人民服务的思想，老老实实地当人民的勤务员。

毛主席说：“我们有批评和自我批评这个马克思列宁主义的武器。我们能够去掉不良作风，保持优良作风。”不能接受群众的批评和监督，是检验我们是不是以平等态度对待群众的一个重要标志。我们的国家是无产阶级专政的社会主义国家，工人阶级和广大劳动群众是国家的主人，他们有权对工人阶级和国家的各级干部实行革命的监督和批评。为了使群众真正能够批评和监督干部，就必须充分发扬民主，让群众讲话。决不要只能听赞扬和奉承的话，听不得批评的话；只能听上级的批评，听不进下级的意见；只能听积极分子的批评，听不进后进群众的意见。实践证明，我们的干部只有经常接受群众的批评和监督，才能与群众保持密切的联系，真正受群众拥护。

在学习无产阶级专政理论的运动中，我们一定要认真学习看书学习，进一步发扬党的密切联系群众的作风，破除资产阶级法权思想，把巩固无产阶级专政的任务落实到基层。

在鄂尔多斯高原上的达拉特旗，到处传颂着山村女医生王玉莲全心全意为贫下中农服务的先进事迹。

王玉莲是内蒙古自治区达拉特旗敖包梁公社卫生院的医生。为了改变农村缺医少药的状况，在这个沟壑纵横的山区，整整战斗了十年。今年二月，王玉莲以身殉职，把自己的一生献给了党的医疗卫生事业。

一九六四年春来的一天，王玉莲临产以前，向公社卫生院请了假，正准备回家休息时，陈家圪台一位社员急急忙忙跑来请接产医生。王玉莲虽然知道自己也快临产了，可是她想到自己是医生，应当先到产妇家去接产。她毫不迟疑地背起出诊包就上了路。

临产的身子，崎岖的山路，给王玉莲带来很大困难。她忍着腹内阵阵的疼痛，汗流满面地赶到了产妇家里。

经过一阵紧张的助产，孩子安全地生下了。可是王玉莲腹内疼痛也加剧了。她不愿把孩子生在别人家里，给人家增添麻烦，谢绝了产妇家的挽留，拖着临产的身子，背起药包，往自己家里赶去。

王玉莲翻过山梁，跨过河川，迎着风沙，在山沟里艰难地走着。她越走越步越沉，腹内疼痛加剧。当她走到离家还有六、七里路时，再也走不动了，找了一个避风的阳沟坐下来。就在这风沙弥漫的山沟里，一个婴儿降生了。

王玉莲就是这样一个人关心他人比关心自己为重，时刻把贫下中农的疾苦挂在心上的好医生。

一九六九年，王玉莲生过小儿以后，婴儿需要喂奶、照顾，对她出诊妨碍很大。经过反复琢磨，王玉莲终于想出了一办法。一天，她的丈夫王秀光劳动回来，只见王玉莲修了一块不足一尺宽、二尺长的木板，两头用布带着，便问：“你这是做的什么？”王玉莲兴致勃勃地说：“我在给孩子做活动床。你看我把孩子放在木板上，挂在胸前出诊，孩子不就象睡在小床上一样了吗？”

从此，身体还没完全恢复的王玉莲带着不满四十天的婴儿，又走村串户，为贫下中农治病去了。

在一个大雪天，准格旗旗石崖村贫农社员马世荣急忙来到玉莲家，请她出诊。玉莲带着自己的孩子和药箱赶到产妇家，因为一路风雪，孩子受了风寒，发烧咳嗽，又吐又泻。玉莲没顾自己的孩子，先处理了产妇的难产。这一夜，她又照顾产妇，又护理自己的病儿，一直没有合眼。第二天早上，杨三沟村的杨保小赶到马世荣家找玉莲出诊。老马对保小说：“玉莲的孩子病重，她一夜也没睡，我正准备送她回家，你另找个大夫吧！”王玉莲在旁说：“我不用回家，孩子也不怕！”说完，就把病重的孩子挂在胸前，背上药箱，又冒着风雪出诊了。她爬过五座山梁，越过三条沟，走

了十多里路，赶到患者家，给患者检查、吃药、打针，又整整忙了大半天。当玉莲回到自己家时，天已经黑了。

王玉莲的家乡点石沟大队，解放前是一个穷山窝。解放后，人民当家作了主人，偏僻山村医疗卫生面貌有了改变。但是，由于刘少奇修正主义卫生路线的干扰和破坏，这里仍然缺医少药。一九六三年秋天，为改变这种状况，点石沟大队党支部决定选送女社员、共青团员王玉莲到旗里参加医训班。经过六个月的学习，被分配到敖包梁公社卫生院当妇幼保健医生。

无产阶级文化大革命中，毛主席关于“把医疗卫生工作的重点放到农村去”的伟大指示，传到敖包梁公社后，王玉莲非常激动，要求回大队当赤脚医生。她的要求得到批准后，广大贫下中农非常高兴，鼓励她说：“咱贫下中农支持你，你一定要照毛主席的指示，把合作医疗办好！”贫下中农的热情支持，使王玉莲深受鼓舞，她决心贯彻执行毛主席的革命卫生路线，在大队办好合作医疗。点石沟大队共有八个生产队，王玉莲在大队党支部的支持下，爬山过沟，走门串户，向社员宣传毛主席“六·二六”指示的伟大意义和办合作医疗的好处，并且本着勤俭办医的原则，自己动手修理房屋、购置和采集药品，发挥一把草、一根针的作用，为农村医疗卫生事业做出了贡献。

一九七三年的春末，石家沟村贫农社员乔其女患黄胆型肝炎，经公社医院检查后，需送到旗的医院治疗。乔其女的丈夫是何养员，当时正是春耕春播大忙季节，走不开；家里三个孩子又小，怎么办？乔其女找到王玉莲。玉莲给她检查后，想起了一个既省钱、疗效又好的偏方，但她记不清这个偏方的确切用法，于是，玉莲连饭也没顾上吃，跑了四十多里山路，去向一个民间医生请教。上灯以后，王玉莲回到家，累得满头大汗。第二天一早，又上山采药。中午回来，到乔其女家帮她煎药，做饭，喂猪，喂鸡，哄孩子。乔其女感动得含着泪说：“玉莲呀，你给我治病，还帮我操持家务，叫我怎样感谢你呀？”玉莲安慰她说：“咱们是阶级姐妹，要感谢毛主席给咱们指出了合作医疗的光明大道”。经过玉莲精心治疗和耐心护理，乔其女逐渐恢复了健康。她连声便说：“玉莲真是她的温暖和毛主席的关怀送到咱贫下中农的心窝窝里啦！”

王玉莲当医生十年，废寝忘食为贫下中农防治疾病，使广大社员提高了健康水平。而她自己却因过度的劳累落下了严重的妇女病。一九七四年三月，她调到公社卫生院工作后，大家劝她到大医院去看看，她却说：

“我这点小病，不用到外边看。”大夫们给她配下药，她忙得有时也顾不上吃，人们问她：“你不要命啦？”她爽朗地说：“一个医生只有尽力为群众解除疾病的威胁，完全尽到救死扶伤的职责，活着才有意义。我们多医好一个病人，就是对革命多做一分贡献啊！”

今年春节前夕，公社卫生院领导考虑到王玉莲整年没有休假日，特意给了她十五天假期，让她处理家务，过个团圆年。谁能想到，这十五天她只在家里住了三夜。

年前，玉莲正准备做节日的豆腐，杨三沟来人请她看病，她放下手里的活儿就走了。除夕夜，家里做好了节日的饭菜，全家都等着她回来欢聚，可她出诊到次日清晨才回家。

过了春节，二月十九日，太阳快落山了，赵家壕社员王雄魁又来找她接产。他知道玉莲刚出诊回来，非常劳累，身体又不好，特意牵了一头毛驴让她骑。走到半路，天渐渐黑了。突然，前面有一个影子一动，毛驴一惊，玉莲从驴身上跌了下来，因为摔得很重，当时就失去了知觉。

“玉莲，玉莲！”王雄魁焦急地把玉莲扶起来，大声地喊着。

玉莲慢慢醒来，因摔受伤，只觉得左肋部疼痛，左胳膊不能动弹。王雄魁看到玉莲摔成这个样子，心疼地说：“我送你回去吧！”玉莲忍着剧痛，用布把胳膊吊起来，断断续续地说：“我……不要紧，你快把我扶到……毛驴上，咱们……快点走走吧！”

王玉莲到了王雄魁家，产妇见她一只胳膊挂在脖子上，脸色苍白，说话气短，赶忙说：“你快躺下歇一歇吧！”玉莲说：“检查完再休息，我就放心了。”说完，她用一只手为产妇做了产前检查。这时，孩子还没生下，同村辛狗儿的孩子患急性痢疾，病情严重，听说玉莲正在王家，急忙来找玉莲。他看到玉莲行动不便，就用平板车把玉莲接到家来。当玉莲忍着剧痛给孩子检查完毕处方时，只觉得手指发抖，但她以顽强的毅力给患儿注射后，又回到产妇家。

婴儿安全降生了，可玉莲却靠着铺盖昏倒了。王玉莲昏昏迷迷地睡到了不到半个小时，辛狗儿又焦急地赶到老王家来接玉莲。他看到玉莲脸色灰白的神态，真不忍心把她叫醒。玉莲听到有人说活，睁眼一看，是老辛，就忙问：“孩子怎么样？”辛狗儿心疼玉莲，不想再请她去。玉莲见此情形，心里明白了，她振作精神坐起来，又到辛狗儿家，给孩子检查、吃药、打

针，一直忙到天明，第二天早晨，才回到自己的家里。玉莲还没有来得及休息，马场公社社员魏在柱又来找玉莲出诊，说他的儿子病重。王玉莲艰难地把身子支起来，一阵眩晕，又倒在了炕上……魏在柱知道是玉莲的病情，转身就要去请别的医生。“妈，快扶我起来，救孩子要紧啊！”婆婆把玉莲扶起来，坐上了魏在柱的平板车，让魏在柱拉着她向患者家跑去。

玉莲在颠簸的山路上，左肋和左上腹更觉疼痛，心慌气短，头晕眼花，但她没哼一声，坚持走了二十多里。

王玉莲被搀着进了患者家里。她脸色苍白，气喘吁吁地坐在炕上，一面听患儿家属讲述病情，一面量体温。她倾注全部精力，用颤抖的右手为孩子进行检查。当她给孩子服药、打针后，再也支持不住了，只觉得腹内剧烈的疼痛，栽倒在炕上。魏在柱见到这种情况，急急忙忙要去找医生。玉莲摇摇头说：“等一等，我看孩子如不再反复就回公社，假期也到了。”魏在柱感动得热泪滚滚，激动地说：“玉莲，你为了救别人，真是不顾自己啊！”

玉莲的病情越来越严重，魏在柱急忙派人找医生，并通知玉莲家属。医生赶来了，玉莲对医生说：“我看不成病了，请你好好给老魏家的娃娃看看吧。”

玉莲的丈夫秀光赶来了，玉莲说：“去找你的人跑了很多路，给做饭吃没有？”

秀光握住她的手说：“玉莲，你放心吧！”玉莲满意地露出微笑，静静地睡去……人民的好医生王玉莲，在生命的垂危时刻，关心的还是患者，体贴的还是群众。谁能想到，这竟是玉莲给家属和同志们留下的最后两句话！

一九七五年二月二十二日，年仅三十五岁的王玉莲同志，因脾破裂内出血没有及时治疗病逝在病人家里。

玉莲逝世后，在她的出诊药箱里，人们看到主席的《为人民服务》、《纪念白求恩》、《愚公移山》等三篇光辉著作，她在书的空白处写下了密密麻麻的学习心得；在玉莲的炕头上，人们看到了《雷锋日记》，她在书上做了许多符号；在玉莲的衣袋里，人们找到一个记事本，上面记录着各生产队重点病人的情况。

敖包梁公社的干部和贫下中农，看着王玉莲的遗物，眼里含着泪花，向这位成年累月战斗在山沟里的好医生告别。

敖包梁公社党委根据王玉莲同志的生前志愿，追认她为中国共产党党员。现在全旗广泛开展了向王玉莲同志学习的活动。她那“毫利己专门利人”的伟大共产主义精神，激励着人们在继续革命的大道上奋勇前进！

新华社通讯员

华国锋副总理会见塞拉利昂新任驻华大使

新华社一九七五年八月二十二日讯 国务院副总理华国锋今天下午会见塞拉利昂新任驻中国大使劳埃德·科乔·奥尼克赫·兰德尔。

参加会见的有外交部礼宾司司长朱传贤，非洲司副司长李珩。

乔冠华部长会见英国工党议会外交委员会副主席杰克逊

新华社一九七五年八月二十二日讯 外交部部长乔冠华今天下午会见了英国工党议会外交委员会副主席科林·杰克逊，同他进行了友好的谈话。会见时在座的中国人民外交学会负责人谢黎等。

新华社一九七五年八月二十一日讯 中国人民外交学会负责人谢黎二十一日宴请了英国工党议会外交委员会副主席科林·杰克逊。出席宴会的有外交部西欧司副司长梁上苑等。杰克逊是应中国人民外交学会邀请来我国访问，于二十日到达北京的。

北京市革委会举行宴会

欢迎日本“日中友好东北信越农民之船”访华团

新华社一九七五年八月二十二日讯 北京市革命委员会今晚举行宴会，热烈欢迎以日本日中友好协会（正统）中央本部部长黑田寿男为团长，富所太郎、角田勋为副团长的“日中友好东北信越农民之船”访华团。

北京市革委会副主任王磊、中国国际旅行社社负责人张雨、中日友协秘书长孙平化等出席了宴会。

在洋溢着热烈友好气氛的宴会上，王磊副主任首先祝酒。他说，黑田寿男先生和其他日本朋友长期以来为中日友好事业作出了积极的贡献。目前，日本广大人民都积极主张反对霸权的内容写进中日和平友好条约正文中去。争取早日缔结中日和平友好条约是中日两国人民的共同愿望，也是符合两国人民根本利益的。这次日本朋友冲破国内外种种困难来我国访问，这是中日友好活动的一件大事。通过这次访问，必将进一步加深中日两国人民尤其是北京市人民同日本东北信越地区人民的了解和友谊。

黑田寿男团长在宴会上接着祝酒。他说，这次访华团的特点，就是全体团员都是农民，而且绝大多数是青年农民。他们如此大批地前来中国进行友好访问，这在中日友好交流的历史上，是未曾有过的一个壮举。团员们虽然来到中国不久，我们每个人都感到对中国人民的好感更加高涨了。他在讲话中指出，日本人民一致渴望将来的日中关系，能够遵照日中联合声明的精神发展下去，要求并促成把有关反对霸权的内容列为条款的日中和平友好条约早日缔结。他也决心在回国以后，为达此目的而奋斗。

访华团是昨天晚上从天津乘火车到达北京的。日本朋友在车站受到有关方面负责人和首都群众数百人的热情欢迎。今天下午，中日友协会长张香山，中国农学会代理理事长郎中士、北京市革委会副主任王磊分别会见了黑田寿男团长，富所太郎、角田勋副团长以及访华团的八个县的代表，同他们进行了亲切友好的谈话。

刘宴请巴基斯坦医学代表团

新华社一九七五年八月二十二日讯 卫生部副部长刘湘屏今天晚上举行宴会，欢迎由巴基斯坦卫生部秘书安塞瑞中将率领的巴基斯坦医学代表团。

巴基斯坦驻中国大使阿尔维，大使馆公使米尔查应邀出席了宴会。

在洋溢着友好气氛的宴会上，刘湘屏部长首先祝酒，他赞扬巴基斯坦人民和医务工作者在发展自己国家的卫生事业中进行的不懈努力。他说，巴两国人民在长期的反帝、反殖、反霸斗争中建立了深厚的友谊。我们相信代表团的这次来我国访问，必将进一步增进两国人民的友谊和医务界友好合作关系的发展。

安塞瑞中将在祝酒时谈到巴基斯坦医学事业近年来在布托总理领导下获得的发展。他说，巴基斯坦同中国同属第三世界，都是发展中国家，我们有很多共同问题需要依靠我们自己来解决。他赞扬中国医务工作者在毛泽东主席领导下对医学卫生事业的献身精神和创造性。

出席宴会的有卫生部副部长黄树则，有关方面负责人和医学界人士章含之、薛公绰、杨锐、欧阳阳、刘学文等。

廖承志会长会见日本棒垒球代表团

新华社一九七五年八月二十二日讯 中日友协会长廖承志今天下午在北京丰台棒球场会见了日本棒垒球代表团团长后藤淳、副团长山川川、秘书长村冈久平，同他们进行了亲切友好的谈话。

中华全国体育总会主席赵正洪，有关方面负责人牟作云、王福勇参加了会见。

会见结束后，他们一起观看了日本爱知工业大学男子棒球队同北京大学男子棒球队之间的友谊比赛。比赛开始前，他们走下

主席台到场地同双方男子棒球和日本女子体育大学女子垒球运动员一握手并一起照了像。二十一日下午，日本女子体育大学女子垒球队同北京航空学院垒球场进行了友谊比赛。

前来参加第三届全运会的旅居美国加拿大和西德的台湾省体育工作者、运动员到京

新华社一九七五年八月二十二日讯 前来参加第三届全运会的旅居美国、加拿大、西德的台湾省体育工作者、运动员已到达北京。

旅居加拿大的二名台湾省运动员于今晚乘飞机到达北京。旅居美国的十二

名台湾省体育工作者、运动员和旅居西德的三名台湾省运动员已先期到达北京。

台湾省体育代表团筹备处负责人和在北京参加集训的台湾省籍体育工作者、运动员代表到机场迎接。

阮进临时代办举行记者招待会

庆祝越南民主共和国成立三十周年

部新闻司的负责人王寿仁、潘非、李黎、姜鸣亮 大使馆临时代办阮成功也等应邀出席招待会。

对外友协、中罗友协举行电影招待会

庆祝罗马尼亚解放三十一周年

新华社一九七五年八月二十二日讯 中国人民对外友好协会、中国罗马尼亚友好协会今天举行电影招待会，庆祝罗马尼亚解放三十一周年。

罗马尼亚驻中国大使馆临时代办道洛班楚，大使馆外交官员，以及在北京市的其他罗马尼亚同志，应邀出席了招待会。

出席招待会的有：人大常委会副委员长谭震林，外交部副部长韩念龙，外贸部副部长陈洁，外经部副部长韩宗正，中国人民解放军副总参谋长胡炜，有关方面负责人周南、刘克明、田岐。

对外友协会长王炳南主持了今天的招待会。王炳南会长在道洛班楚临时代办先后在招待会上祝酒。

招待会上，放映了中国纪录片《今日中国》和罗马尼亚故事影片《巴布什卡历险记》。

张香山会见并宴请日本世界青少年交流协会访华团

中日友协副会长张香山二十二日晚会见并宴请以星野昭为团长、秋山光文为副团长、屋崎司为秘书长的日本世界青少年交流协会访华团，宾主进行了亲切友好的谈话。共青团北京市委书记赵俊敏等参加了会见和宴请。访华团是二十一日到达北京的。

王芸生会见日本地方银行行长友好访华团

中日友协副会长王芸生二十二日会见了由团长伊原隆、副团长青岛省三率领的日本地方银行行长友好访华团全体团员，同他们进行了友好的谈话。

（新华社）

外事往来

圆满结束对朝鲜的正式友好访问

西哈努克亲王宾努首相和乔森潘副首相离开平壤

金日成主席等党政领导人前往车站热烈欢送

朝人民武装力量部集会祝贺柬军民的伟大胜利

宾努首相乔森潘副首相出席

新华社平壤一九七五年八月二十二日电 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，由宾努首相和乔森潘副首相率领的柬埔寨民族统一阵线和王国民族团结政府代表团，圆满结束对朝鲜的正式友好访问，八月二十二日下午乘专机离开平壤，前往北京。

朝鲜民主主义人民共和国主席金日成和夫人，朝鲜其他党政领导人金东奎、朴成哲、杨亨燮、李用茂、郑浚基、金永南、黄长烨和有关部门负责人、人民军将领以及平壤市各界群众前往车站热烈欢送。

今天，平壤车站装饰一新，车站广场中心竖起西哈努克亲王和金日成主席的巨幅画像。车站大楼上悬挂着“朝鲜人民和柬埔寨人民之间战斗的友好团结万岁！”等巨幅标语。

在车站广场上举行了隆重的欢送仪式。人们挥动春旗、柬埔寨国旗和鲜花，青少年们跳着优美的舞蹈，热烈欢送柬埔寨贵宾，祝贺他们这次访问朝鲜获得圆满成功。

西哈努克亲王等柬埔寨贵宾同金日成主席等朝鲜党政领导人热烈握手告别。

各国驻朝鲜的外交使节也前往车站送行。

新华社平壤一九七五年八月二十二日电 据朝鲜中央通讯社报道，朝鲜人民武装力量部八月二十一日在朝鲜人民军某部举行集会，祝贺柬埔寨革命军队和人民取得的伟大胜利。

由宾努首相和乔森潘副首相率领的柬埔寨民族统一阵线和王国民族团结政府代表团，在朝鲜民主主义人民共和国副主席金东奎等陪同下出席了集会。

朝鲜人民军上将李用茂在集会上讲话。他指出，朝鲜和柬埔寨两国人民和两国武装力量在反对共同敌人美国帝国主义及其走狗的斗争中结成了牢固的友谊，成为相互支持和紧密合作的亲密的战友。

他说，柬埔寨人民在民族解放战争中取得的光辉胜利，充分显示了柬埔寨人民不屈不挠的气概和坚强的力量，极大地鼓舞了被压追民族的反帝民族解放斗争。他们的胜利再次证明，把自己的命运牢牢掌握在自己手中，为祖国的自由、独立和进步而奋斗的斗争的人民，是任何力量也征服不了的。他说，朝鲜人民今后仍将竭尽全力积极支持柬埔寨人民建设新柬埔寨的斗争。

乔森潘副首相在讲话中说，在美国帝国主义对柬埔寨发动野蛮的侵略战争的时候，英雄的朝鲜人民和军队毫不犹豫地支持了柬埔寨人民。这清楚地显示了英雄的朝鲜人民真正的国际主义立场。

他说：“我们柬埔寨革命军队和人民为朝鲜人民军和人民作为自己最忠实的战友而感到无比自豪。”

他说：“我们对美国帝国主义在联合国的招牌下继续顽固地霸占南朝鲜，感到十分气愤，表示坚决谴责。”“我们强烈谴责美帝国主义把朝鲜永久分裂成两部分，企图使朴正熙傀儡集团加入不结盟运动和联合国的阴谋诡计。”

集会洋溢着朝鲜和柬埔寨两国军民之间团结战斗的热烈气氛。当天，柬埔寨民族统一阵线和王国民族团结政府代表团还观看了朝鲜人民军演出的文艺节目，参观了平壤市郊区合作农场的水利设施。

宾努首相接见我国驻朝鲜大使

新华社平壤一九七五年八月二十二日电 正在朝鲜访问的柬埔寨民族统一阵线中央政治局主席、王国民族团结政府首相宾努亲王和夫人，八月二十二日在平壤接见了中国驻朝鲜大使李山川和夫人。

接见时，柬埔寨王国驻朝鲜大使洪金宽也在座。宾努首相同李山川大使进行了亲切友好的谈话。

七月的巴格达，骄阳似火，气流灼人。我们应伊拉克政府外交部和新闻部的邀请，到巴格达参加伊拉克七月革命节的庆祝活动。在为期两周的访问期间，我们分享了伊拉克节日的欢乐，并为他们的反帝斗争和建设国家的精神所吸引。

巴格达的节日景象和七月革命节的热烈气氛，一直深深地留在我们的脑海里。座落在底格里斯河上的伊拉克首都，既富有传统的阿拉伯风光，又有现代城市的一些特色。在七月革命节的日子，市内张灯结彩，通衢要道悬挂着庆祝节日的标语。在七月十四日和十七日这两天，当夜幕降临，白天的酷热渐渐消散的时候，人们便聚集在市内的各处广场上，举行庆祝活动。在广场的中心，有人演说七月革命以来，伊拉克在反帝革命和建设国家的斗争中所取得的成就。轻快的阿拉伯手鼓和悠扬的歌声，响彻夜空。人们的庆祝活动，在这两天里，从黄昏一直持续到午夜。

在这个光荣的节日里，伊拉克的朋友把我们引到巴格达市中心的解放广场上，去瞻视竖立在那里的巨大的浮雕。那是用三幅画面组成的艺术作品，是伊拉克现代历史的生动写照。浮雕右壁的画面是七月革命之前的伊拉克，在帝国主义和封建王朝的黑暗统治下人民遭受苦难，处于倒悬，工人农民奋起反抗。中间的画面再现了一九五八年七月十四日的英勇斗争，一群战士、工人和农民举起有力的双手，砸开了帝国主义和封建王朝压迫和禁锢伊拉克人民的那座监狱的牢门。浮雕的左壁，是七月革命后伊拉克人民奋起建设国家的景象。这座浮雕形象地刻画了伊拉克现代历史的深刻变迁，记载了伊拉克人民对帝国主义和封建王朝的仇恨怒火，也体现了他们对七月革命节的感情。

在一片欢庆声中，伊拉克政府正加速实施今年四月一日到十二月三十一日的建设计划。在这九个月的期间里，投资总额为十亿七千六百万第纳尔，约合三十多亿美元。这是伊拉克历史上最大的投资计划。根据这个计划，在巴格达和伊拉克的南方和北方，以及广大的农村，一批新的建设项目，包括深水港口、输油管道、工厂、学校、研究中心和水利灌溉工程，纷纷在七月革命节破土施工。伊拉克的朋友们兴奋地对我们说，这种景象是七月革命的胜利成果。事实的确是这样。正是在七月革命胜利的基础上，以贝克尔总统为首的伊拉克政府实行了石油国

有化政策，接着又同其他阿拉伯国家一道运用石油武器沉重地打击了犹太复国主义及其支持者。石油国有化以来，伊拉克的石油生产增加了三分之一，石油收入逐年增长，到一九七四年达到六十亿美元。这样，从前被外国垄断资本任意掠夺的伊拉克石油资源，正在变成发展民族经济的强大手段。

伊拉克是阿拉伯国家和第三世界反帝反殖斗争的一支重要力量。在巴格达的军事博物馆里，我们看到伊拉克军队参加一九七三年十月战争的图片、地图，以及从犹太复国主义军队手中俘获的武器。当解说员指点着这些实物向我们描述战斗的历程时，仿佛伊拉克战士在戈兰高地同其他阿拉伯国家军民并肩战斗英勇杀敌的情景，就在我们的眼前。七月十七日，伊拉克政府新闻部为庆祝革命节举行了一位歌舞晚会，其中有一个巴勒斯坦游击战士奔袭敌人的战斗舞蹈节目。当幕布拉开，雄赳赳、气昂昂的巴勒斯坦战士，迈着矫健的步伐出现在舞台上时，全场欢声雷动，台上和台下顿时融成一体。这种动人的场面，使人深切地感到，伊拉克人民的是同艰苦战斗中的巴勒斯坦人民和其他阿拉伯国家的人民紧紧连在一起的。

伊拉克十分珍视自己国家的独立和主权。两年前来，为了反对外来的渗透，伊拉克关闭了一个超级大国在巴格达的文化中心。在访问期间，我们感到伊拉克各界人士最热烈的话题就是他们维护国家独立和主权的立场和决心。一个伊拉克新闻界的负责人说，伊拉克是独立的，在它的对外关系中，不允许出现弱者对强者的关系，或者强者对弱者的关系。许多伊拉克朋友强调指出，积极中立的非结盟政策，是伊

发扬自力更生奋发图强精神 积极提高工作效率努力增加生产

罗马尼亚职工以优异成绩迎接祖国解放三十一周年

新华社布加勒斯特一九七五年八月二十二日电 罗马尼亚工业战线广大职工正以优异的生产成绩迎接祖国解放三十一周年。

今年是罗马尼亚执行本年计划（一九七一至一九七五年）的最后一年。罗马尼亚工人阶级积极提高工作效率，努力增加生产，争取提前和超额完成计划规定的任务。节日前夕，全国已有五百三十八个工矿企业宣布完成本年计划任务，并争取在今年年底以前为国家生产更多的工业产品。到八月十五日止，布加勒斯特和苏恰瓦、科瓦斯纳、博托沙尼、萨图马雷和马拉穆雷什五个县已完成了本年计划的工业生产任务。在整个工业战线上，轻工业部是第一个提前完成本年计划的部。

在今年上半年中，罗马尼亚工业总产值比原计划超额达十八亿列伊，比去年同期增长了百分之十四点五。钢、铝、电机、轴承、人造纤维等重工业产品都大幅度超额完成任务，以钢铁工业为例，截至八月十四日，全

国已超产了三万九千吨生铁、二万四千吨钢、三万吨轧材和八万九千吨焦炭。

这些成就就是在罗马尼亚工人阶级发扬自力更生奋发图强精神、克服今夏严重水灾的情况下取得的。今年七月初，罗马尼亚全国大部分地区遭受了严重的水灾。一些灾情较重的城市的工厂设备受到破坏，生产被迫中断。但是在尽快恢复正常生产这一战斗号召的鼓舞下，罗马尼亚工业战线上的广大职工不怕困难，不疲劳，日夜奋战，使全国绝大部分受灾工厂的生产，在短短的几天里都走上了正轨。他们深入开展社会主义劳动竞赛，加紧生产，决心在短时间里把水灾所造成的损失弥补起来。受灾工厂职工纷纷保证：决不伸手向国家要求生产补助，要依靠自己的力量完成预定的超产计划。未受灾的工厂职工也发扬团结协作的精神，派出人力，提供物资，大力支援受灾单位。

此外，罗马尼亚职工并以贯彻罗共中央关于大力减少进口、

增加出口的指示的实际行动，迎接祖国解放的节日。七月下旬以来，罗马尼亚钢铁工业部门的职工积极研究和制订生产更多本国焦炭的措施。加拉茨和希基察等钢铁联合企业的炼焦车间正在改进生产工艺，提高设备利用率，并试验用国产煤来生产焦炭，以减少焦炭的进口。今年以来，全

国已超额生产了足够生产八万吨生铁的焦炭。化学、石油等企业所属的十九个工厂，今年已制成海上钻机二百五十一种过去需要进口的机器设备，其中有些已达到国际先进水平。最近，他们正进一步开展“自己装备自己”和试制新产品的活动，力争为国家节约更多的外汇资金。



罗马尼亚布加勒斯特服装和针织工厂在完成五年计划中作出了突出的成绩。图为该厂针织车间一角。

新华社记者摄

喜庆佳节 忆友人

北京市丰台区芦沟桥中罗友好人民公社党委书记 杨中兴 小屯大队党总支副书记 尚其兰

今天是罗马尼亚解放三十一周年纪念日。我们中罗友好人民公社全体干部和贫下中农，怀着喜悦的心情，向兄弟的罗马尼亚人民致以热烈的节日的祝贺。

胜利来自艰苦的斗争。当我们和罗马尼亚人民一道欢庆佳节的时候，情不自禁地想起罗马尼亚人民走过的光荣的、战斗的道路。三十一年前的今天，具有光荣革命传统的罗马尼亚人民在罗马尼亚共产党的领导下举行了英勇的武装起义，推翻了反动统治，建立了人民政权。从此，罗马尼亚人民成了国家的主人，揭开了历史的新篇章。现在，勤劳勇敢的罗马尼亚人民，紧密地团结在以齐奥塞斯库同志为首的罗马尼亚共产党的周围，坚决反对任何形式的民族压迫和武力威胁，反对新老殖民主义、帝国主义和霸权主义，反对资产阶级人权观。坚决贯彻独立自主、奋发图强的方针，顶住了种种压力，克服了前进道路上的重重困难，在社会主义建设事业中取得了重大成就。如今，罗马尼亚经济日益繁荣，国防不断加强。最近，在严重的自然灾害面前，罗马尼亚人民顽强战斗，表现了大无畏的英雄气概。我们为罗马尼亚人民的伟大胜利感到无比高兴。

我们中罗两国都是发展中的社会主义国家，在反对帝国主义和霸权主义的斗争中，

在社会主义建设事业中，我们互相支持，互相鼓舞，结下了深厚的革命友谊。特别是一九七一年齐奥塞斯库同志访问我国以来，这种友谊更加日益发展。我们中罗友好人民公社社员们对这一友谊有更深刻的体会。自从中罗友好人民公社命名以来，每年都有许多罗马尼亚朋友前来公社参观访问，在我们的心里留下了深刻的印象。中罗两国战友流在我们公社土地上的汗水，已浇灌出绚丽的友谊之花，结出了丰硕的友谊之果。罗马尼亚歌舞团来京演出时，还专门到公社作客，为我们举行过专场演出，中罗战友载歌载舞，就象一家人过节一样。

随着中罗友谊的不断发展，近年来我们公社有不少同志先后到罗马尼亚访问过，把我们的深情厚谊带给了罗马尼亚人民和广大农业社社员。同时也把罗马尼亚人民和农业社社员的兄弟情谊带回给我国人民和公社社员。我们感到特别荣幸的是，去年我们作为我们公社访罗代表团的成员，访问了罗马尼亚，同罗马尼亚朋友们一起度过了难忘的日子，到处都感受到罗马尼亚人民对中国人民的深情厚谊，不管走到哪里，都受到热情的款待。当我们到亚罗米查县的罗中友好

农业社访问时，村里村外，到处都是欢迎的人群。一位老妈妈含着热泪拉着我们

的手说：“中国人民是我们真正的朋友，我们的心永远连在一起。”中午，社员们准备了富有地方特色的饭菜，盛情招待我们。有的老党员对我们说：“我作为罗马尼亚共产党员，要为罗中两国友谊奋斗到底！”这种发自内心的真诚感情，使我们十分激动，久久不能平静。

在罗马尼亚访问的日子里，我们不仅看到了罗马尼亚农业生产的大好形势，学到了很多宝贵的东西，而且还亲身感受到，中罗友谊之花，今日开得十分鲜艳。我们公社的玉米优良品种已在罗马尼亚的土地上开花结果，罗马尼亚朋友们赠送给我们的黄瓜、向日葵、玉米等作物的优良种子，在我们公社的土地上茁壮成长。这丰美的花果，象征着中罗两国人民的友谊日益深入人心。正象我们中罗友好人民公社社员们经常歌唱的：

云雀在黑海之滨歌唱，
海燕在东海岸边飞翔；
中罗两国远隔重洋，
革命的朋友象那滚滚的多瑙河，
滔滔的扬子江，
奔腾不息，源远流长……

巴格达七月纪事

克现代历史的生动写照。浮雕右壁的画面是七月革命之前的伊拉克，在帝国主义和封建王朝的黑暗统治下人民遭受苦难，处于倒悬，工人农民奋起反抗。中间的画面再现了一九五八年七月十四日的英勇斗争，一群战士、工人和农民举起有力的双手，砸开了帝国主义和封建王朝压迫和禁锢伊拉克人民的那座监狱的牢门。浮雕的左壁，是七月革命后伊拉克人民奋起建设国家的景象。这座浮雕形象地刻画了伊拉克现代历史的深刻变迁，记载了伊拉克人民对帝国主义和封建王朝的仇恨怒火，也体现了他们对七月革命节的感情。

在一片欢庆声中，伊拉克政府正加速实施今年四月一日到十二月三十一日的建设计划。在这九个月的期间里，投资总额为十亿七千六百万第纳尔，约合三十多亿美元。这是伊拉克历史上最大的投资计划。根据这个计划，在巴格达和伊拉克的南方和北方，以及广大的农村，一批新的建设项目，包括深水港口、输油管道、工厂、学校、研究中心和水利灌溉工程，纷纷在七月革命节破土施工。伊拉克的朋友们兴奋地对我们说，这种景象是七月革命的胜利成果。事实的确是这样。正是在七月革命胜利的基础上，以贝克尔总统为首的伊拉克政府实行了石油国

有化政策，接着又同其他阿拉伯国家一道运用石油武器沉重地打击了犹太复国主义及其支持者。石油国有化以来，伊拉克的石油生产增加了三分之一，石油收入逐年增长，到一九七四年达到六十亿美元。这样，从前被外国垄断资本任意掠夺的伊拉克石油资源，正在变成发展民族经济的强大手段。

伊拉克是阿拉伯国家和第三世界反帝反殖斗争的一支重要力量。在巴格达的军事博物馆里，我们看到伊拉克军队参加一九七三年十月战争的图片、地图，以及从犹太复国主义军队手中俘获的武器。当解说员指点着这些实物向我们描述战斗的历程时，仿佛伊拉克战士在戈兰高地同其他阿拉伯国家军民并肩战斗英勇杀敌的情景，就在我们的眼前。七月十七日，伊拉克政府新闻部为庆祝革命节举行了一位歌舞晚会，其中有一个巴勒斯坦游击战士奔袭敌人的战斗舞蹈节目。当幕布拉开，雄赳赳、气昂昂的巴勒斯坦战士，迈着矫健的步伐出现在舞台上时，全场欢声雷动，台上和台下顿时融成一体。这种动人的场面，使人深切地感到，伊拉克人民的是同艰苦战斗中的巴勒斯坦人民和其他阿拉伯国家的人民紧紧连在一起的。

伊拉克十分珍视自己国家的独立和主权。两年前来，为了反对外来的渗透，伊拉克关闭了一个超级大国在巴格达的文化中心。在访问期间，我们感到伊拉克各界人士最热烈的话题就是他们维护国家独立和主权的立场和决心。一个伊拉克新闻界的负责人说，伊拉克是独立的，在它的对外关系中，不允许出现弱者对强者的关系，或者强者对弱者的关系。许多伊拉克朋友强调指出，积极中立的非结盟政策，是伊

拉克外交政策的基本原则之一。它在国际关系中不仅要遵循这个原则，而且还要遵循和维护这个原则。因此，建立自己的军火工业，是伊拉克和其他阿拉伯国家面临的主要任务之一。伊拉克朋友和政府人士的这些话，得到这次应邀访问这个国家的许多第三世界国家朋友的重视和欣赏。

在访问伊拉克的日子里，我们一直沉浸在友好的盛情里。无论我们走到哪里，伊拉克的朋友都热情地接待我们，和我们共叙两国人民悠久的历史联系和今天面临的共同斗争任务。他们说，中国是友好国家，中国人民是伊拉克人民和所有阿拉伯人民的朋友。在我们居住的旅馆里，餐厅的一位鬓发斑白的服务员一再要我们教他学习中国话。一个访问过中国的伊拉克朋友在同我们见面时，振臂高呼伊中两国人民友好的口号。伊拉克政府新闻部长塔基·阿齐兹在他的办公室里会见我们，向我们畅谈了一九五八年特别是一九六八年以来中伊两国友好关系的发展，并且阐述了伊拉克政府和领导人要继续发展和加深同中国友好关系的方针，还郑重地委托我们向中国政府和中国人民转达伊拉克政府和领导人的这种深切愿望。

伊拉克正在独立自主的发展道路上胜利前进，使人感到钦佩和鼓舞。伊拉克人民对中国人民的友好感情，是令人难忘的。

新华社记者 本报记者



坦桑尼亚外长马莱塞拉指出 超级大国应遵守联合国宪义使印度洋成为和平区

马来西亚报纸指出亚洲国家不要苏联“毛遂自荐提供保护和安全”

新华社达累斯萨拉姆一九七五年八月二十一日电 坦桑尼亚外长马莱塞拉十九日晚在这里说：“人们注意到，一面大肆谈论裁军与缓和，另一方面又在努力完善破坏人类生活、世界和平与安全的核武器，这种情况是荒唐的。”

他是在宴请来访的美国参议员、参议院非洲事务小组委员会主席迪克·克拉克的宴会上这样说的。

马莱塞拉说，“印度洋沿岸的许多国家已表示它们渴望印度洋被看成是一个‘和平区’——没有军事基地和超级大国的竞争。”他说，但是，“我们现在看到，竞争在印度洋却在加剧。”

他说，为了保持军事平衡，弱小国家的愿望遭到蓄意的忽视。他还说，“我要求两个超级大国遵守关于使印度洋成为和平区的联合国决议。”

新华社一九七五年八月二十二日讯 吉隆坡消息：马来西亚《星报》就苏联鼓吹建立“亚安体系”发表社论指出，亚洲国家不要苏联“毛遂自荐提供保护和安全”。

八月二十日发表的这篇社论说，苏联政府机关的《消息报》称，“苏联提出亚洲集体安全概念，正在东南亚国家中享有越来越大的名望。”事实上，东南亚国家“从未响应和支持苏联所倡议的‘亚洲集体安全体系’”。直到今天为止，在喋喋不休地贩卖和兜售这一

计划的，只是苏联自己。”

社论指出：苏联不忘“亚洲集体安全体系”是不足为奇的。苏联热衷于此计划的目的是昭然若揭的。它一方面宣称自己是属于欧洲的国家，同时又宣称自己是亚洲的国家。它这样作，“不外是想借其广大的土地和庞大的军力，控制欧亚两大洲”。

社论在谈到自从苏联提出“亚安体系”以来一直遭到亚洲国家的冷遇之后说，最近苏联老调重弹，“不得不使亚洲国家提高警惕。亚洲国家、尤其是东南亚国家，并不愿

挪威庆祝对斯皮茨伯格群岛行使主权五十周年

面对苏联觊觎野心，挪首相强调不允许别国对群岛享有“特权”

新华社一九七五年八月二十一日讯 奥斯陆消息：挪威政府为挪威王国位于北冰洋的斯皮茨伯格群岛行使主权五十周年，在八月十四日举行了隆重、盛大的庆祝活动。

在挪威北部特罗姆瑟市，挪威国王奥拉夫五世举行了庆祝宴会。

据报道，布拉特利首相和弗吕登伦大臣分别就庆祝活动发表了讲话，强调斯皮茨伯格群岛是挪威王国领土的一部分。布拉特利表示，只有挪威才能为斯皮茨伯格群岛的经济活动和管理制定具体条例，挪威既不能

见到美国或英国的势力撤退后，有另一个强国插足进来，它们宁可自己填补真空，也不要别人毛遂自荐提供保护和安。

社论说：“东南亚的人民自然会照顾自己的安全，亚洲国家也有自己的打算，如果苏联硬要把‘亚洲集体安全体系’带进来，肯定将制造更大的不安。”

社论指出：“从‘欧安会’到‘亚安体系’，是苏联的如意算盘，亚洲人民将没有办法接受由列强提出的这一概念，已是绝对的答案。”

够，也不愿意允许其他任何国家在该群岛享有正式或非正式的“特权”。

苏联社会帝国主义对斯皮茨伯格群岛一直怀有野心，甚至要求同挪威对该群岛负有“共同义务”。法新社在八月十四日报道说：“苏联对斯皮茨伯格的主要兴趣是战略上的”，因为它“与挪威之间的大海峡是苏联潜艇和水面舰只开进北大西洋的主要通道”。

挪威这次隆重庆祝对斯皮茨伯格群岛行使主权五十周年，正是在这种背景下举行的。

美国一些地区煤矿工人罢工

波士顿黑人群众示威抗议种族歧视

新华社一九七五年八月二十二日讯 华盛顿消息：由西弗吉尼亚州南部开始的美国煤矿工人的罢工，二十一日已经扩大到肯塔基州东部。与此同时，俄亥俄州也有部分煤矿工人举行罢工，表示声援。

西弗吉尼亚州煤矿工人的罢工是从八月十一日开始的。由于资本家无理解雇矿工，而工会头目又不关心工人的疾苦，引起了矿工的极大不满，从而触发了这次罢工。工人们不顾当局和工会头目的复工命令，设置了纠察线，坚持斗争。不少矿工对罢工工人表示同情，不超过他们设置的纠察线。

据报道，这一地区的煤矿工人已有三万人没有上工。另外，旧金山市的消防人员也在二十日开始罢工。

新华社一九七五年八月二十二日讯 据八月二十日美国《前卫》周刊报道：一千五百多名黑人群众八月十日在波士顿举行示威游行，反对种族歧视，抗议白人种族主义者对黑人的迫害。

七月二十七日，当六名黑人到波士顿白人居住区的卡森海滩休息时，遭到受种族主义者煽动的白人的无理袭击。这一行径引起了黑人群众的愤慨。

示威群众先在黑人居住区举行集会，然后游行到黑人被袭击的卡森海滩，在那里举行了集会。与会群众不断高呼：“要获得自由就必须进行斗争”。示威者声称，这次示威的目的是为了“再次要求在波士顿市内的任何地方走动的权利”。示威得到许多白人的支持。二百名白人参加了这次示威和集会。

当局出动了七百名警察镇压和殴打示威群众，并且无理逮捕了八名黑人和两名白人。

示威的组织者号召黑人同白人群众团结起来，他们在散发的传单中指出：“（种族）隔离只对富人有利，而受损害的是所有穷人和工人。真正的敌人不是穷苦的白人而是吸血的帝国主义者。”

萨达特总统发表谈话强调 埃及在国家利益问题上不要莫斯科批准

新华社贝鲁特一九七五年八月二十二日电 埃及总统安瓦尔·萨达特最近向黎巴嫩《事件》周刊主编发表谈话时说，埃及在国家利益问题上，不准备要莫斯科的批准。

萨达特总统在谈到埃及财政部长年七月份访问苏联一事时说：“我完全预料埃及及财政部长的访问是无效的。”他说：“我一再要求（苏联）让我们延期继续

还债务已经达六个月之久。但是，他们无动于衷。”

萨达特总统在回答苏联是否可能有朝一日利用不管什么样的借口切断埃及提供弹药或零件的问题时说：“这是可能的。这种情况……在过去的十四个月内已经发生。”他说，当苏联停止向埃及运送弹药和零件时，“我们必须自己解决困难”。

孟加拉国组成新内阁

新华社一九七五年八月二十二日讯 据外国通讯社援引孟加拉国电台的广播报道，孟加拉国八月二十一日宣布组成新内阁。

报道说，新内阁由总统孔达卡尔·

穆什塔克·艾哈迈德兼任国防和内政部长，阿布·赛义德·乔杜里任外交部长，阿齐兹·拉赫曼·马利克任财政部长，阿卜杜勒·哈桑任农业、粮食和供应部长，马诺兰江·达尔任司法和议会事务部长。

美国宣布部分取消对古巴的贸易禁运

新华社一九七五年八月二十二日讯 华盛顿消息：美国国务院宣布，从八月二十一日起，取消不准在第三国营业的美国子公司同古巴贸易的规定。美国这一决定，部分取消了十三年来对古巴的贸易禁运。

据宣布，美国还将采取下列措施：对拥有用于同古巴进行贸易的船只或者

飞机的国家，不再断绝援助；修改关于不准这类船只在美港口补充燃料的规定；对向古巴出售商品的国家，不再限制粮食供应。国务院发言人罗伯特·芬塞思在记者招待会上说，美国采取上述措施，是为了同美洲国家组织七月二十九日通过的关于其成员国可以自由决定同古巴的关系的决议“协调一致”。

英国经济危机进一步深化

新华社伦敦一九七五年八月二十一日电 失业人数猛增，工业生产下降，通货膨胀急剧发展，对外贸易不断恶化，英镑汇价持续下跌，这些景象，表明英国经济危机正在进一步深化。

根据八月二十一日英国官方公布的数字，这个国家八月份失业人数达一百二十五万，比七月份又增加了十六万人。

据官方前几天公布的数字，今年第二季度工业生产比第一季度又下降了百分之三。五月份钢的平均周产量只有二十六万六千三百吨，比去年同期下降百分之三十三点二，是一九五一年以来二十四年中钢产量最低的一个月。七月份小汽车的产量比去年同期下降百分之二十三；商用汽车产量下降百分之十四。

同时，通货膨胀继续以战后空前的速度在发

展。今年七月，消费物价比去年同期上涨了百分之二十六点三。消费物价上涨率创造了英国战后的最高纪录，居主要资本主义国家的首位。目前，食品价格比前年上涨了百分之二十九点二。在这种情

况下，人民的实际收入普遍下降。

英国对外贸易的状况也在急剧恶化。今年以来，几乎每月都有赤字。七月份外贸赤字达二亿九千四百万英镑。这是自去年二月份以来赤字最庞大的一个月。

由于经济形势越来越

西方资本主义经济危机在恶化

美日和西欧国家钢产量大幅度下降

一十七万七千吨，比去年同期下降了百分之三十三点一，是一九五一年以来钢产量最低的一个月。

法国、西德、意大利、荷兰、比利时和卢森堡六国七月份的钢产量总计只有七百八十二万八千吨，比去年同期下降了百分之二十八点七。

日本七月份的钢产量也比去年同期下降了百分之十二点六。

糟，英镑的地位也越来越虚弱。八月初以来，英镑的汇价持续下跌。八月十一日伦敦外汇市场上，英镑同西方主要货币的汇率比一九七一年底下跌了百分之二十七点八。英镑同美元的汇价已从今年三月的二点四美元下降到目前的二点一美元。

面对这严峻的经济形势，英国首相威尔逊在八月二十日中断了他的休假，发表了电视广播讲话。

他承认失业情况“一个月比一个月严重”，“就业的希望是黯淡的”，而通货膨胀是在“恶化”。他要求英国人民勒紧裤带，降低生活水平，要求按照英国工党政府七月十一日公布

的限制工资规定，每周工资增加不超过六英镑。

英国公众对日益恶化的经济危机都表示担忧。他们普遍认为，还看不到这种状况在不久的将来有改善的希望。

今年以来，各主要资本主义国家的钢产量一直在走下坡路。这些国家今年头七个月的钢产量同去年同期相比，下降幅度也很大：美国下降了百分之六十八点八；法国、西德、意大利、荷兰、比利时和卢森堡六国的产量下降百分之十六点九；日本下降百分之十一

点。

据报道，由于资本主义国家经济危机还在深化，估计各国钢产量还会进一步下降。

美国七月份消费物价大幅度上涨

人民实际收入进一步下降，引起广泛不安

新华社一九七五年八月二十二日讯 华盛顿消息：美国劳工部八月二十一日公布，美国七月份消费物价上涨了百分之一点二。这是今年消费物价上涨幅度最大的一个月。

七月份的消费物价中各种食品价格出现了大幅度的上涨。人们注意到苏联在七月向美国购买了九百八十万吨粮食和饲料所造成的严重影响。美国劳工部说，七月份的各种食品价格上涨了百分之一点九，成为去年八月以来此项价格上涨幅度最大的一个月。其中肉类、家禽和鱼类价格上涨了百分之三点五；乳制品和蛋类的价格也上涨了。此外，汽油价格上涨了百分之四

点三，香烟、药品的价格和医疗费、房租、交通费也都上涨了。

以一九六七年为一百，七月份消费物价的指数已达一六二点三。这表明在一九六七年时十美元能买到的东西，今年七月就要花十六点二三美元才能买到。

由于物价又出现大幅度上涨，美国人民的实际收入进一步下降。美国劳工部承认，在扣除纳税和通货膨胀因素后，美国工人实际收入在七月份下降了百分之零点五。

七月份消费物价大幅度上涨已在美国引起广泛的不安。美联社说，七月份消费物价上涨的年率达百分之十四点四，使“通货膨胀率”又出现了“两位数”的上升，这“进一步证明通货膨胀的压力仍然是美国经济要摆脱三十年代以来最糟糕的衰退的一个严重问题”。在美国劳工部公布了七月份的消费物价指数以后，在华尔街股票市场的股票价格又一次下降。

在西欧各外汇市场上，美元同各国货币的汇价也出现下跌。